



# EXPORT-IMPORT BANK of the UNITED STATES

Ex-Im Bank helps U.S. companies to sustain and create jobs by financing U.S. exports.

PRESS RELEASE  
FOR IMMEDIATE RELEASE

## BLADEX Assina Contrato Principal de Garantia com o Ex-Im Bank

### O Contrato Facilita o Financiamento a Médio Prazo das Exportações dos EUA para a América Latina

AOS EDITORES DE NEGÓCIOS E NACIONAIS:

WASHINGTON, 22 de junho -- **O Banco Latinoamericano de Exportaciones S.A. (BLADEX)**, um banco multinacional sediado na Cidade do Panamá, Panamá, agora pode fazer empréstimos a médio prazo suportados por garantias do **Banco de Exportações-Importações dos Estados Unidos (Ex-Im Bank)** para exportações dos EUA feitas para a América Latina e o Caribe. O BLADEX assinou um Contrato Principal de Garantia (MGA pelas siglas em inglês) com o Ex-Im Bank que oferece uma estrutura de financiamento visando facilitar as garantias de empréstimos a médio prazo do Ex-Im Bank para as vendas de exportações dos EUA feitas a compradores de 23 países da região. De maneira geral, o financiamento a médio prazo do Ex-Im Bank suporta transações em prazos de repagamento de um a cinco anos.

"O BLADEX e o Ex-Im Bank têm o potencial para realizar uma parceria bem-sucedida que pode aprimorar o comércio entre os EUA e a América Latina, bem como ajudar empresas americanas e latino-americanas a crescer e sustentar empregos", declarou Linda Conlin, membro do conselho de administração do Ex-Im Bank, durante a cerimônia de assinatura do Contrato realizada na sede do Ex-Im Bank em Washington, D.C., EUA.

"O BLADEX oferece seus respectivos serviços por intermédio de uma equipe pequena com um grande alcance", disse Jaime Rivera, CEO do BLADEX. "Temos uma rede de 150 clientes, que são bancos, na América Latina e no Caribe, que nos proporciona acesso a várias oportunidades para suportar vendas a médio prazo por parte dos exportadores americanos".

O BLADEX é um banco multinacional cuja missão é promover o desenvolvimento econômico de países da América Latina e do Caribe, principalmente por meio de financiamento comercial. Os acionistas do BLADEX incluem os bancos centrais e outras instituições financeiras designadas de 23 países associados da região, bem como bancos comerciais e investidores do setor privado.

Há 70 anos, o Ex-Im Bank, órgão oficial para crédito de exportações dos EUA, ajuda o financiamento das vendas das exportações dos EUA, principalmente aos mercados emergentes do mundo todo. O Ex-Im Bank realiza esta tarefa oferecendo garantias de empréstimo, seguro de crédito para exportação e empréstimos diretos. No ano fiscal de 2003, o Ex-Im Bank autorizou o financiamento para suportar US\$ 14,3 bilhões das exportações dos EUA. Para saber mais informações, visite o Web Site <http://www.exim.gov/>.

/CONTATO: Linda Formella do Export-Import Bank of the United States, +1-202-565-3200/  
/Web site: <http://www.exim.gov/>

###